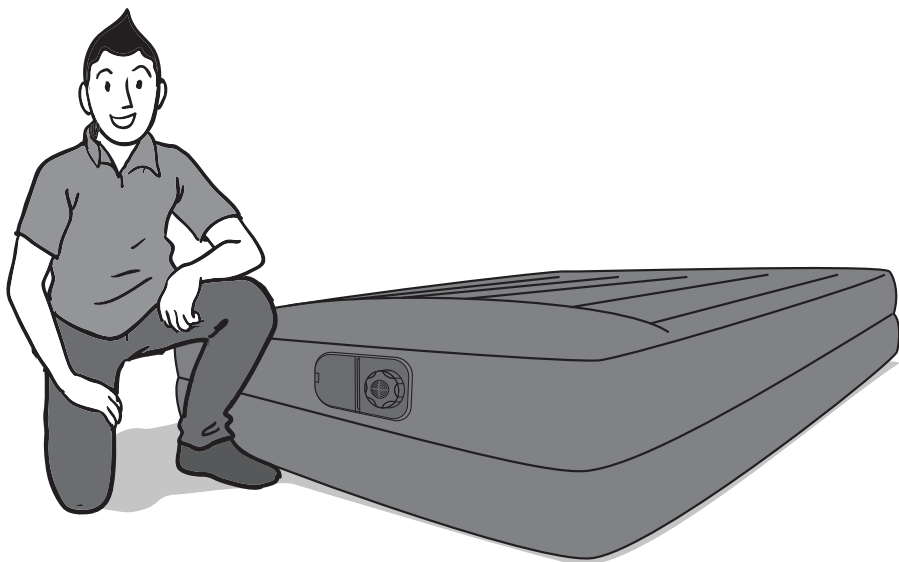


# #P3041

## 220-240V ~50Hz 90W



**W**  
**Bestway**  
**Inflate Your Fun™**



#### **Bestway (Europe) s.r.l.**

Via Resistenza 5,  
20098 San Giuliano M.se (Mi) - Italy  
Tel: 39 02 9884 881  
Fax: 39 02 9884 8828  
E-mail: info@bestway-europe.com

#### **Bestway (USA) Inc.**

1320 S. Priest Drive, Suite 103  
Tempe, Arizona 85281,  
United States  
Tel: 1 480 838 3888  
Fax: 1 480 838 1888  
E-mail: info@bestway-northamerica.com

#### **Bestway Central & South America Ltda**

Salar Acostan 1282, Parque Enea,  
Pudahuel, Santiago, Chile  
Tel: (+56) 2 2365 0315  
Fax: (+56) 2 2365 0323  
E-mail: info@bestway-southamerica.com

#### **Bestway Inflatables & Material Corp.**

No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.  
Tel: 86 21 6913 5588  
Fax: 86 21 5913 8383  
E-mail: info@bestway-shanghai.com

# **Built-in Sidewinder™ Electric Pump Owner's Manual**

[www.bestway-global.com](http://www.bestway-global.com)

## ДВОЙНОЕ ДЕЙСТВИЕ: НАДУВАНИЕ И СДУВАНИЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ НАДУВАНИЯ НАДУВНЫХ КРОВАТЕЙ

### ПРИМЕЧАНИЕ:

ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ.

### ВНИМАНИЕ:

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРОТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ НАСОС ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ. ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ПОМЕЩЕНИИ.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

1. Перед использованием и обслуживанием следует извлечь вилку из розетки или отсоединить устройство от источника электропитания.
2. В целях безопасности, при повреждении шнура электропитания, его замена должна проводиться производителем, в центре сервисного обслуживания или же другим подобным образом квалифицированным персоналом.
3. Двигатель предназначен только для кратковременной работы. Накачивайте в течение максимум 5 минут и выпускайте воздух только на протяжении 5 минут. Убедитесь, чтобы время работы двигателя за один сеанс не превышает 5 минут.
4. При использовании воздухоприемное отверстие должно быть чистым от мусора.
5. Изделие должно храниться в сухом помещении.
6. Во время использования кровать надо время от времени дополнительно поддувать. Подкачивайте воздух до нужной упругости.
7. Данное изделие может использоваться детьми возрастом 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями или лицами без соответствующих навыков и опыта, если они находятся под присмотром или проинструктированы на предмет безопасного использования изделия и осознают связанные с этим опасности. Не позволяйте детям играть с изделием. Дети могут чистить и обслуживать изделие только под присмотром.


**ПРИМЕЧАНИЕ:** Это изделие не предназначено для коммерческого применения.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Чертежи приводятся только для иллюстрации. Они могут отличаться от фактического изделия. Чертежи не в масштабе.

### ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ:

1. Если изделие грязное, слегка протрите флокированную поверхность и поверхность из ПВХ чистой, влажной ветошью. не используйте для чистки сильнодействующих чистящих средств. После того, как изделие высохнет, сверните его и поместите на хранение.
2. Перед хранением, полностью скачайте изделие. Храните в сухом и прохладном месте.
3. Не помещайте остроконечных или тяжелых предметов рядом с матрасом или на нем. Это может привести к его повреждению или проколу.
4. При повреждении изделия воспользуйтесь ремонтным комплектом, входящим в комплектацию.

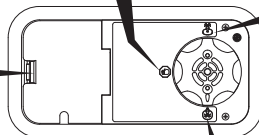
### УТИЛИЗАЦИЯ НАСОСА:

 Что означает перечеркнутый мусорный контейнер:  
 Не выбрасывайте электроприборы вместе с другим нерассортированным бытовым мусором, используйте для этого отдельные специальные контейнеры или способы сбора. Информацию, касающуюся возможностей сбора такого мусора, можно получить в местном самоуправлении.  
Если электроприборы выбрасываются прямо на свалки или полигоны, опасные вещества могут просочиться в грунтовые воды и попасть в круговорот веществ, участвующих в пищевой цепи, тем самым причинить вред вашему здоровью и благосостоянию. Продавец по закону обязан бесплатно принять обратно ваш старый электроприбор для утилизации при замене старых электроприборов на новые.

- POWER CORD COMPARTMENT
- COMPARTIMENTO DO CABO DE ALIMENTAÇÃO
- COPARTIMENTO PARA EL CABLE
- KABELFACH
- VIRTAJOHOKOTELO
- NETSNOERCOMPARTIMENT
- VANO PER IL CAVO DI ALIMENTAZIONE
- COMPARTIMENT DU CORDON D'ALIMENTATION
- ΧΩΡΟΣ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ
- ОТСЕК ДЛЯ КАБЕЛЯ ПИТАНИЯ
- SCHOWEK NA PRZEWÓD ZASILAJĄCY
- ΤÁPΚÁΒΕΛ-REKESZ
- FACK FÖR NÄTSLADD

DEFLATE • DESINFLA  
 DESINFLA •  
 LUFTABLASSEN •  
 TYHJENTYY •  
 ZUIGT LUCHT •  
 SGONFLA •  
 DEGONFLE •  
 ΞΕΘΟΥΣΚ • СДУВАЕТ •  
 ODPOMPUJE •  
 SZIV • UPPBLÅST

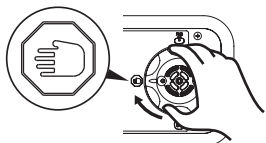
STOP • PARAR •  
 DETENER • STOPP •  
 PYSÄYTÄ • STOP •  
 STOP • STOP •  
 ΔΙΑΚΟΠΗ • СТОП •  
 STOP • LEÁLLÍTÁS •  
 STOPP



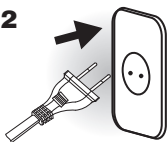
INFLATE • INFLA •  
 SE INFLA • AUFBLASEN •  
 TÄYTTYY •  
 BLAAST LUCHT •  
 SI GONFLA • GONFLE •  
 ΦΟΥΣΚΩΝΕΙ • НАДУВАЕТ •  
 POMPUJE • FÚJ •  
 OUPPBLÅST

INFLATION • COMO INFLAR • COMO INFLAR • AUFPUMPEN •  
 TÄYTTÖ • OPBLAZEN • GONFIAGGIO • GONFLAGE •  
 ΦΟΥΣΚΩΜΑ • НАДУВАНІЕ • NADMUCHIWANIE • FELFÚJÁS •  
 UPPBLÁSNING

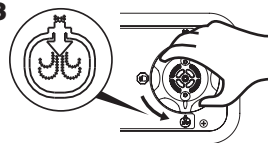
1.1



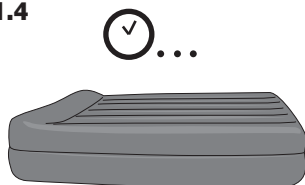
1.2



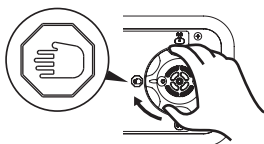
1.3



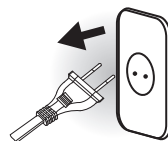
1.4



1.5

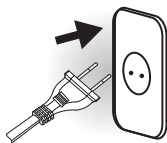


1.6

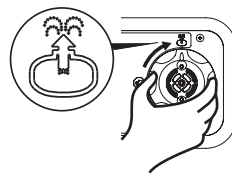


DEFLATION • COMO DESINFLAR • COMO DESINFLAR •  
 LUFT ABLASSEN • TYHJENNYS • LEEGZUIGEN •  
 SGONFIAGGIO • DÉGONFLAGE • ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑ • СДУВАНІЕ •  
 WYPUSZCZANIE POWIETRZA • LEERESZTÉS •  
 SLÄPPA UT LUFTEN

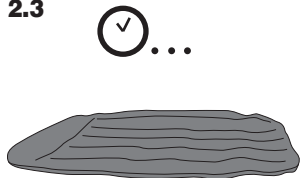
2.1



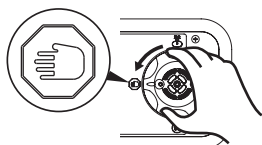
2.2



2.3



2.4



2.5

